## S 5 RJ 422/02 A

## Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Freistaat Bayern

Sozialgericht Bayerisches Landessozialgericht

6

Sachgebiet Rentenversicherung

Abteilung

Kategorie Urteil

Bemerkung Rechtskraft Deskriptoren Leitsätze -

Normenkette

1. Instanz

Aktenzeichen S 5 RJ 422/02 A

Datum 02.04.2003

2. Instanz

Aktenzeichen L 6 RJ 284/03 Datum 28.10.2003

3. Instanz

Datum -

- I. Die Berufung des Klägers gegen den Gerichtsbescheid des Sozialgerichts Landshut vom 2. April 2003 wird zurückgewiesen.
- II. Au̸ergerichtliche Kosten sind nicht zu erstatten.
- III. Die Revision wird nicht zugelassen.

## Tatbestand:

Streitig ist der Anspruch des Klägers auf eine Rente wegen verminderter Erwerbsfähigkeit, hilfsweise â□□ ab 01.01.2001 â□□ auf eine Rente wegen Erwerbsminderung.

Der KlĤger, der 1950 geboren und Staatsangehöriger der Republik Bosnien und Herzegowina ist, hat in seinem Herkunftsland u.a. vom 24.07.1973 bis 20.01.1992 ohne Unterbrechung Beitragszeiten in der gesetzlichen Rentenversicherung zurýckgelegt. AnschlieÃ□end ist er in der Bundesrepublik Deutschland vom 10.02.1992 bis 15.09.1997 als Spüler in der "Klinik A.", Bad W., versicherungspflichtig beschäftigt gewesen. In diesem Zeitraum sind drei Krankheitstage (der letzte am 10.12.1996) enthalten. Das Arbeitsverhältnis hat wegen der Ausweisung des Klägers geendet.

Den am 27.10.2000 vom Kläger gestellten Antrag auf Zahlung von Rente wegen Erwerbs- bzw. Berufsunfähigkeit lehnte die Beklagte mit Bescheid vom 08.11.2001 und Widerspruchsbescheid vom 22.02. 2002 ab, weil der Versicherte noch vollschichtig arbeiten könne.

Mit der am 19.03.2002 zum Sozialgericht Landshut (SG) erhobenen Klage verfolgte der KlĤger seinen Rentenanspruch weiter.

Das SG holte medizinische Sachverständigengutachten ein von dem Arzt fÃ $^1$ /₄r Neurologie Dr. P./der Ã $^{-}$ lrztin fÃ $^{-}$ /₄r Neurologie und Psychiatrie Dr. S. (Gutachten nach persönlicher Untersuchung des Klägers vom 16.12.2002) und von dem Facharzt fÃ $^{-}$ /₄r Allgemeinmedizin Dr. Z. (Gutachten vom 26.11.2002, ebenfalls nach persönlicher Untersuchung des Klägers und â $^{-}$ 0 u.a. â $^{-}$ 0 unter Verwertung einer kardiologischen Befunderhebung des Internisten/Kardiologie Dr. K. , beim Kläger durchgefÃ $^{-}$ /₄hrt am 26.11.2002). Folgende wesentlichen Gesundheitsstörungen wurden beim Kläger hierbei festgestellt:

- 1. Herzminderleistung bei Bluthochdruck und HerzdurchblutungsstĶrungen.
- 2. Wirbelsäulensyndrom bei Abnützungserscheinungen ohne neurologische Ausfallserscheinungen.
- 3. Leichtgradige depressive StA¶rung.

Der Kläager wurde von den Sachverständigen fä¼r fändig erachtet, unter den ļblichen Bedingungen eines Arbeitsverhänltnisses (insbes. ohne unä¾bliche Pausen) leichte, teilweise auch mittelschwere Arbeiten ļberwiegend im Sitzen und in geschlossenen Ränumen vollschichtig (acht Stunden tänglich) zu verrichten; hierbei seien Täntigkeiten mit schwerem Heben oder Tragen ebensowenig zumutbar wie Täntigkeiten in Zwangshaltungen, hänufiges Bä¼cken, Täntigkeiten unter nervlicher Belastung (wie z.B. Akkord- oder Schichtarbeit), auä∏erdem Täntigkeiten mit der Gefahr des Alkoholmiä∏brauchs. Der Klänger kä¶nne Fuä∏wege von mehr als 500 Meter an einem Stä¼ck in angemessener Geschwindigkeit (weniger als 20 Minuten fä¼r 500 Meter) viermal am Tag zurä¼cklegen. Die Umstellungsfänkeit sei nicht beeintränchtigt. Weitere medizinische Fachbegutachtungen seien nicht erforderlich.

Mit Gerichtsbescheid vom 02.04.2003 wies das SG die Klage ab. Der Kläger habe keinen Anspruch auf Rente wegen Berufsunfähigkeit gemäÃ § 43 Abs. 1 SGB VI in der bis 31.12.2000 geltenden alten Fassung (a.F.), weil er nicht berufsunfähig im Sinne des zweiten Absatzes dieser Vorschrift sei. Er könne nämlich nach dem Ergebnis der durchgefýhrten medizinischen Ermittlungen ohne rechtserhebliche qualitative Einschränkungen noch vollschichtig arbeiten, sei nach seiner in Deutschland ausgeýbte Berufstätigkeit als ungelernter Arbeiter zu beurteilen und könne somit auf alle Berufstätigkeiten des allgemeinen Arbeitsmarktes verwiesen werden. Erst recht sei er nicht erwerbsunfähig im Sinne der noch strengeren Vorschrift des bis 31.12.2000 geltenden § 44 Abs. 2 SGB VI. Aber auch nach den §Â§ 43, 240 SGB VI in der seit 01.01.2001 geltenden neuen Fassung

(n.F.) bestehe kein Rentenanspruch, weil der Kläger unter den üblichen Bedingungen des allgemeinen Arbeitsmarkts noch mindestens sechs Stunden täglich arbeiten könne, somit nicht einmal teilweise erwerbsgemindert sei, § 43 Abs. 3 SGB VI n.F., und auch wegen seiner Verweisbarkeit auf den allgemeinen Arbeitsmarkt nicht vermindert erwerbsfähig bei Berufsunfähigkeit sei, § 240 Abs. 2 SGB VI n.F.

Am 22.05.2003 ging die Berufung des Klägers gegen dieses ihm in seiner Heimat zugestellte Urteil beim Bayer. Landessozialgericht ein. Zur BegrÃ⅓ndung trug er im wesentlichen vor, sein Gesundheitszustand sei von den deutschen Ã∏rzten nicht richtig eingeschätzt worden und habe sich zudem verschlechtert. Er fÃ⅓gte einen Arztbericht des Kardiologen Prim. Dr. J. vom 20.02. 2003 bei.

Der Senat zog die Klageakten des SG Landshut sowie die Verwaltungsakten der Beklagten bei und gab den Beteiligten ein Rechtsgutachten des Rechtsanwalts T. P. vom 21.11.2001 zum kroatischen und bosnisch-herzegowinischen Rentenrecht (insbesondere Beitragsrecht) â vom Senat eingeholt in der Berufung L 6 RJ 664/97 â und ein Schreiben des Versicherungstr Äzers in Tuzla vom 15.11.2002 an den Senat in der Berufung L 6 RJ 70/02 zum bosnisch-herzegowinischen Beitragsrecht zur Kenntnis.

Der in der mündlichen Verhandlung nicht anwesende und auch nicht vertretene Kläger beantragt sinngemäÃ∏, den Gerichtsbescheid des Sozialgerichts Landshut vom 02.04.2003 sowie den Bescheid der Beklagten vom 08.11.2001 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 22.02.2002 aufzuheben und die Beklagte zu verurteilen, ihm aufgrund seines Antrags vom 27.10.2000 Rente wegen Erwerbsunfähigkeit, hilfsweise wegen Berufsunfähigkeit, hilfsweise â∏ für die Zeit ab 01.01.2001 â∏ eine Rente wegen Erwerbsminderung zu zahlen.

Die Beklagte beantragt, die Berufung gegen den Gerichtsbescheid des Sozialgerichts Landshut vom 02.04.2003 zurĽckzuweisen.

Wegen des Vorbringens der Beteiligten im einzelnen und zur ErgĤnzung des Tatbestands wird im übrigen auf den Inhalt der beigezogenen Akten und der Akte des Bayer. Landessozialgerichts sowie auf den Inhalt der vorbereitenden Schriftsätze Bezug genommen.

## Entscheidungsgründe:

Die zulĤssige Berufung ist unbegründet. Der Gerichtsbescheid des SG Landshut vom 02.04.2003 ist nicht zu beanstanden, weil der Kläger gegen die Beklagte keinen Anspruch auf Rente wegen Berufs- oder Erwerbsunfähigkeit und auch keinen Anspruch auf eine Rente wegen Erwerbsminderung hat. Der Senat folgt diesbezþglich in vollem Umfang den Grþnden des angefochtenen Urteils und sieht daher gemäÃ∏ § 153 Abs. 2 Sozialgerichtsgesetz (SGG) von einer weiteren Darstellung der Entscheidungsgrþnde ab. Ergänzend ist lediglich auszuführen:

Da̸ sich der Gesundheitszustand des Klägers gegenüber dem Zeitpunkt der

Untersuchung und Begutachtung durch die Dres. S. /S. und Z. verschlechtert hätte, ist vom Kläger nicht überzeugend dargelegt worden, so daÃ☐ der Senat keine Veranlassung gesehen hat, ihn nochmals medizinisch zu begutachten. Die im Arztbericht des Kardiologen Prim. Dr. J. vom 20.02.2003 genannten Diagnosen (insbesondere der Diabetes mellitus) und die darin enthaltenen sonstigen Ausführungen sind bereits in dem im Gutachtensheft der Beklagten befindlichen Entlassungsbericht der internistischen Universitätsklinik in T. betreffend eine stationäre Behandlung des Klägers vom 13. bis 22.03.2001 im wesentlichen enthalten und den medizinischen Sachverständigen des SG als Teil der Beklagtenakten bekannt gewesen und berücksichtigt worden. Es ist damit vom Kläger im Berufungsverfahren nur die bereits bekannte und von den medizinischen Sachverständigen des SG zur Kenntnis genommene Beurteilung der bosnisch-herzegowinischen Ã∏rzte erneut vorgetragen worden.

Im à brigen wird darauf hingewiesen, daà bei einem Eintritt der Erwerbsminderung nach Oktober 1999 die versicherungsrechtlichen Voraussetzungen fà 4r eine Rente wegen verminderter Erwerbsfà higkeit bzw. wegen Erwerbsminderung weder erfà 4llt noch nachtrà glich erfà 4llbar wà ren.

Die Berufung des KlĤgers gegen den Gerichtsbescheid des SG Landshut vom 02.04.2003 war somit zurļckzuweisen.

Die Kostenentscheidung ergibt sich aus <u>§ 193 SGG</u>.

Grþnde, die Revision gemäÃ∏ <u>§ 160 Abs. 2 SGG</u> zuzulassen, liegen nicht vor.

Erstellt am: 04.02.2004

Zuletzt verändert am: 22.12.2024